

## Business Announcements

EST OF PUBLICATIONS and of BOOKS  
kept in numbers by  
Messrs. TRÜBNER & CO.,  
90, PATERNOSTER ROW, LONDON.

Orders will be received by  
W. H. BELL,  
Daily Press Office,  
AND  
JANE CRAWFORD & CO.,  
Queen's Road, Hongkong.

BOOK.—A Practical Grammar of the  
English Language. By Sir Nathaniel Aldrich, Bart.  
Oxford English Manuscript at Leeds. 4to. pp. 61, second  
ed. 1828.

BOOK.—*Penarth Dialogues in Japanese*

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

The

No. 3875 號五十七百八

**ARRIVALS.**

Apr. 6, JAPAN, Americ. sh., 4,500. Freeport San Francisco 2nd March, and Yokohama 29th, Genl.-str. P. M. S. & Co. & Co.

Apr. 6, NORMA, Brit.-str., 900, Local Shanghai 30th March, and Saratow & April, General.-P. & O. Co.

Apr. 5, HIGHERLAND, Brit.-str., 1,093, P. & O. Calcutta 19th March, Penang 26th & Singapore 29th, General.-JASBATH & MATHISON & Co.

Apr. 5, CHINA, Brit. str., 967, T. S. Gardner & Co. 19th March, Penang 26th, and Singapore 29th, 1,512 chests Opium, 4,250 bales Cotton, and 575 bags S. pepper.-D. SASSON, Sons & Co.

Apr. 5, GREEN P. BROS, Boston & Gen. bls. 3 Greenwood, Yokohama 16th March, and Gen. bls. 3, Fung & Co. 17th March.

Apr. 6, ALMA, North Brk. bls. 173, March Swallow 3rd April, Rice.-Wm. POST & Co.

Apr. 6, POMELOE, Brit. bls. 345, Ormsby & Co. Yokohama

**Departures.**

Apr. 6, JERONG, steamer, for Singapore, &c.  
Apr. 6, HAZARD, for Saigon.  
Apr. 6, NIGARA, for Siam, Singapore, &c.  
Apr. 6, ZEMERING, for Tientsin.  
Apr. 6, CHESUDA, for Melbourne.  
Apr. 6, KWANSEONG, steamer, for East Coast.  
  
**Cleatners.**

At this HARBOUR MARINA'S Wharves.

Receiving steamer, for East Coast.  
Cleatner, for Melbourne.  
Hermion, for Tientsin.  
Holly Hedges, for Siam.  
Nigara, for San Francisco.  
  
**Passengers.**

Per China, steamer, from Chittag, &c., 44  
Mm. GASTON, Mr. and Mrs. DIXON, Mr.  
A. BELLI, Dr. BROUWER, Messrs. WILLIS  
and 58 Chinese.  
Per Glenavary, steamer, from Calcutta, &c.,  
100 passengers, 200 Chinese.  
Per Siam, steamer, from Hongkong, &c.,  
Messrs. T. M. Russell, A. C. D'Almeida, C.  
Carville, R. Roberts, Messrs. WENDT  
and 10 Chinese.  
Per Siam, steamer, from Hongkong, &c.,  
5 Chinese.  
Per F. M. B. S. Lopez, from San Francisco  
&c., 100 passengers, 100 Chinese.  
From San Francisco, Mr. TONG, How  
and wife, Messrs. ANTONIO, JOSEPH, B. &  
J. M. GILBERT, and 100 Chinese, and  
is the steamer.  
Per Siam, steamer, from Major-General WHITE  
and 3, J. M. KIRKELL, P. L. R. KIRKE, C.  
A. & B. is the steamer.  
Per Siam, steamer, from Siam, 100  
Chinese.

**Reports.**

The British steamer Nigara reports that  
malaria is not present in the harbor.

The British steamer Nigara reports that  
malaria is not present in the harbor.

The British steamer *Albatross* reports in 12.15 N. long. 112.20 E., exchanged mail with the *Chong Lee*, bound South.

The British steamer *China* left Calcutta accompanied with the *Albatross*; and, at Penang, and left on the 26th. March, for Singapore on the 29th. In the China, sent a pink, strong N.E. wind, and the weather quite moderate weather; passed the Straits of Choa, Apine and Hindia in the afternoon. Malacca

The North German bark *Osiris* Report on leaving Yokohama and variable winds from W. by W. from the Linschoten Islands to 11.00 N.E. and S. and binds; the new fresh moon still absent of Amoy, then calm and a light moderate weather; the *M. C. Alcock* Labourer came off the Brothers on the passed a brig, rigged steamer; and off

[illegible]

THE CHRONICLE AND DIRECTORY FOR 1870.

NOW READY.

THE Edition for 1870 is now ready for Delivery.

As already announced, the Directory is published in Two Parts, Complete at \$5, or the Lists of Residents and Post Direct only, at \$3.

Copies may be obtained at the Duty Office, and of the following Agents:—

Messrs. DROWN & Co., Swatara.

WILSON, NICHOLES & Co., Ann  
HEDGE & Co., Poochown.  
LENN, CRAWFORD & Co., Shann  
KELLY & Co.,  
WACHETZ, GROSS & Co., Jopp  
MR. L. P. FRIEHR, Merchants' Exch  
San Francisco.

年午庚治紹

**Intimations.**

**THE CHINA FIRE INSURANCE COMPANY, LIMITED.**

REGISTERED UNDER THE COMPANIES ACT, 1905 (ORDINANCE, NO. 1, OF 1905).

*Directors—*

THE HONBLE. H. B. GIBB, of the Straits Settlements,  
J. B. TAYLOR, Esq., of Messrs. Guthrie & Co.,  
E. A. HITCHCOCK, Esq., of Messrs. Guthrie & Co.,  
A. MACG. HEATON, Esq., of Messrs. Guthrie & Co.,  
EDWD. ARNOLD, Esq., of the Chartered Bank of India, Australia and China.

**HEAD OFFICE AT HONGKONG.**

*Secretary—*  
M. J. EDEY, Esq.,  
Messrs. Guthrie & Co.,  
Bankers.

**BRANCHES AT CALCUTTA, BOMBAY, CANTON, HANKOW, SHANGHAI, SINGAPORE, SOERABAYA, YOKOHAMA, AND OTHER PORTS IN INDIA, CHINA, AND JAPAN.**

[illegible]

THE HONGKONG AND SHANGHAI  
BANKING CORPORATION

*Auditors:*  
F. W. MITCHELL, Esq.  
MATTHEW W. DOYLE, Esq.  
(Chartered Bank of India, Australia  
and China)

*Head Office:*  
HONG KONG.

*Secretaries:*  
MRS. S. AUGUSTINE LEBLANC

THE Company having been Registered  
in the Companies Ordinances, His  
Shareholders will be prepared to receive  
Dividends, on buildings and  
placed thereat, at the current rates, on  
March 1st, 1870.

Twenty per centum of the profits  
may be distributed annually  
among Contributing Shareholders  
proportionately to the amount of premium  
paid.

[illegible]

TIREKOPP, EXPORTS FROM SAN FRANCISCO TO NEW YORK, where they are consigned through at low rates.  
 MARK GOODS - OARS O.

A. N. TOWNE  
 General Supt.

T. H. GOODMAN,  
 General Passenger Agent.

A. H. YON  
 SUIPO, COMRADE AND ST  
 has all kinds of  
 SHIPS' STORES  
 on board, and all kinds of  
 No. 37, PRATA W.  
 (Next to Scott Lane).  
 Jan 21/00 Honolulu, S. K. Korea

A. MILLAR &  
 HOUSE, PLUMBERS,  
 COPPERSMITHS AND BRASSERS  
 4000'S ROAD EAST AND NUL  
 & Q. - Hongkong, 23th March

6TH APRIL, 1870.

**Intimations**

**N. J. HAYNES, Esq.,**  
**THE CHINA AND JAPAN**  
**INSURANCE CO.**  
**CAPITAL, 1,000,000 TAELS**  
**IN 3,000 SHARES OF 500**  
**Paid up CAPITAL, 750,000**  
**PER SHARE.**  
**Court of Directors,**  
**F. A. GROOT, Esq., of Marseilles,**  
**N. JACKSON, Esq., Charterer of**  
**of India, London and China**  
**R. W. LLOYD, Esq., of London**  
**T. PROCTOR, Esq., of Messrs W**  
**J. E. ROBERTSON, Esq., of M**  
**J. P. B. TRAUTMANN, Esq.,**  
**mann & Co.**  
**Head Office, Shanghai**  
**Secretaries, per Coy.,**  
**Court of the Company**  
**N. J. HAYNES, Esq.,**  
**London:**  
**COMMERCIAL**

[illegible]

HOBE, Black  
 RCG, & Co.  
 iving Company  
 121/2 S.  
 COLLS.  
 y concern),  
 aining 60 pieces  
 EN.  
 E Water).  
 rned).  
 TO HUNTING.  
 ical care, with

[illegible][illegible]

**Press**

香港 [Price \$21

**INS.**  
**COMPANY OF HONG-**  
**KONG, LIMITED.**  
 In this Company are  
 in the same to the  
 the following:—  
 500000 & WHARF  
 W. P. RUSSELL,  
 Secretary.  
 March, 1870.  
 Foreign has been Re-  
 Hollywood Road, and  
 authorized to open  
 business of our Firm,  
 HONG KONG & BAOTON.  
 March, 1870.  
**THE INSURANCE**  
**COMPANY, LIMITED.**  
 The Companies are this day  
 48, Queen's Road.

[illegible]

to the discharge of her p  
 9 days from this date.  
 Agents for Optic  
 71 689 Hongkong  
 THE ADJOURN  
 of the Membra  
 will take place at the  
 DAY next, the 12th  
 71 689 Hongkong  
 W. H. COMMISS  
 SAN P  
 6th 446 GALL  
 HONGKONG AN  
 COMPAN  
 NO

[illegible][illegible]







[illegible][illegible][illegible][illegible]

The fee for registration is 5 cents each.  
No Letter, Book or packet of paper  
to be registered unless the full postage  
is paid in the registration fee, in paid  
in postage stamps.  
Letters, etc. for registration will be  
open up to half an hour before the time  
closing the Mail. **P. W. MITCHELL**  
General Post Office, 18th October, 1893.

It is hereby notified for general infor-  
mation, that the President of the Trade  
Union, who will, come into operation  
on 1st October next, will be present at  
the meetings will be held at the  
registered Place of Postage, which  
will be in writing, etc.  
**FOR LETTERS:**  
25 CENTS each and Inland Office  
10 CENTS each. Letters or P  
2 cents each twice every up to  
8 cents each twice every up to  
**P. W. MITCHELL**  
General Post Office, 18th October,  
Rangoon, 23rd September, 1893.



## of PUBLICATIONS and of BOOKS

kept in numbers by  
Messrs. **TRUBNER & CO.**  
60. PATERNOSTER ROW, LONDON.

Orders will be received by  
**W. H. BENT,**  
Daily Press Office,  
AND  
Messrs. **LANE, CRAWFORD & CO.,**  
Queen's Road, Hongkong.

**HERNIMZ.**—A Guide to Conversation in the  
English and Chinese Language, for the use of American  
and Chinese in California and elsewhere. By  
Bonifacio Herniz. Sag Harbor, pp. 274, sewed. 16s. Id.  
The Chinese Characters contained in the work are from  
the Chinese Dictionary.

[illegible][illegible][illegible]

Br.	61	Wintbury & Co	Uncertain
Br.	62	Wintbury & Co	Uncertain
Br.	63	Wintbury & Co	Uncertain
Br.	64	Wintbury & Co	Uncertain
Br.	65	Wintbury & Co	Uncertain
Br.	66	Wintbury & Co	Uncertain
Br.	67	Wintbury & Co	Uncertain
Br.	68	Wintbury & Co	Uncertain
Br.	69	Wintbury & Co	Uncertain
Br.	70	Wintbury & Co	Uncertain
Br.	71	Wintbury & Co	Uncertain
Br.	72	Wintbury & Co	Uncertain
Br.	73	Wintbury & Co	Uncertain
Br.	74	Wintbury & Co	Uncertain
Br.	75	Wintbury & Co	Uncertain
Br.	76	Wintbury & Co	Uncertain
Br.	77	Wintbury & Co	Uncertain
Br.	78	Wintbury & Co	Uncertain
Br.	79	Wintbury & Co	Uncertain
Br.	80	Wintbury & Co	Uncertain
Br.	81	Wintbury & Co	Uncertain
Br.	82	Wintbury & Co	Uncertain
Br.	83	Wintbury & Co	Uncertain
Br.	84	Wintbury & Co	Uncertain
Br.	85	Wintbury & Co	Uncertain
Br.	86	Wintbury & Co	Uncertain
Br.	87	Wintbury & Co	Uncertain
Br.	88	Wintbury & Co	Uncertain
Br.	89	Wintbury & Co	Uncertain
Br.	90	Wintbury & Co	Uncertain
Br.	91	Wintbury & Co	Uncertain
Br.	92	Wintbury & Co	Uncertain
Br.	93	Wintbury & Co	Uncertain
Br.	94	Wintbury & Co	Uncertain
Br.	95	Wintbury & Co	Uncertain
Br.	96	Wintbury & Co	Uncertain
Br.	97	Wintbury & Co	Uncertain
Br.	98	Wintbury & Co	Uncertain
Br.	99	Wintbury & Co	Uncertain
Br.	100	Wintbury & Co	Uncertain

Reg. No.	Name	Company	Destination
141.	101	Johns Hattell & Co	
142.	102	114 Erie & Co	
143.	103	787 D. B. Carter	
144.	104	2044 de Léveque	
145.	105	520 McColl & Sturge	
146.	106	114 E. Franco & Co	
147.	107	423 V. B. Carter	
148.	108	177 N. L. de Alencar	
149.	109	1725 Lomb. Bldg & Co	
150.	110	8502 V. B. Field & Co	
151.	111	814 South. Bell & Co	
152.	112	1001 Erie & Co	
153.	113	450 E. Gustafson & D	
154.	114	310 N. Des Moines	
155.	115	270 E. Hermann & Co	
156.	116	1407 Hollis & Co	
157.	117	413 Aguirre & Co	
158.	118	2712 O. Vasey & Co	
159.	119	244 E. & Co	
160.	120	4082 John Hattell & Co	

Inspector, W. H. BREA, 77 Nathan Street, Hongkong

port, to their having constantly on hand every description of Ship Chandlery and other Stores, which they supply at prices equal to those charged for at Hongkong and Singapore.  
At 424, Singapore, February 28th.

**THE UNDERSIGNED is the sole Proprietor of KWOON TSENG Ship Comptroller, and will not build himself responsible for any debts contracted by his younger brother, Kae-wook, by using his name or the name of his shop.**  
**LEONG-YAN,**  
OF KWOON TSENG.

No 434 Hongkong, 3rd March, 1870.  
**PUBLISHED BY AUTHORITY.**

**THE** Official Notices and Evidence in the proceedings of the NAVAL CHIEF OF THE INQUIRY, as to the collision between the U.S. Corvette *Onizida* and the P. & O. Steamer *Bombay*.

A few copies have been forwarded to the Daily Press office, on sale, and may be had on application. Price 60 cents.  
At 437 Hongkong, 8th March, 1870.

SENIOR STOREKEEPERS,  
 AND  
 COMMISSION AGENTS.  
 QUEEN'S ROAD, HONGKONG, FA  
 B. J. DORSEY,  
 COMMISSION MERCHANT  
 AND INSURANCE AGENT,  
 41 & 42, Victoria Exchange,  
 CALIFORNIA STREET,  
 SAN FRANCISCO.  
 References:  
 MCLANE, Esq., President, Paci  
 S. S. Co., New York.  
 MCLANE, Esq., New York.  
 MCLANE, Esq., President, United St  
 Ins. Co., New York.  
 GADSDEN, Esq., New York.  
 C. ADOLPH, Esq., San Francisco.  
 ADOLPH, Esq., Agent, P. M. S. S. C  
 England.  
 LAMB, Esq., Agent, Pacific M. S. S. C  
 England.  
 BOWMAN, Esq., Agent, Pacific M. S. S. C  
 Shanghai. [15 1337]